

\* 本申請書は、タイ国内で使用する証明書のための申請用紙です。\* 印鑑証明を申請の方は、窓口にお申し出ください。

\*ใบคำร้องนี้ ใช้ยื่นขอหนังสือรับรองที่ใช้ในประเทศไทยเท่านั้น

\*ใบคำร้องขอหนังสือรับรองตราประทับนั้นขอรับได้ที่เคาน์เตอร์

## 證明發給申請書

ใบคำร้องขอหนังสือรับรอง

20XX 年 4 月 1 日

在タイ日本国特命全権大使 殿

วันที่ยื่นคำร้อง : วันที่ เดือน ปี

(ふりがな)	がいむ たろう	
申請者氏名	外務 太郎	大正昭和平成令和 40 年 1 月 1 日生
ชื่อ สกุลของผู้ยื่นคำร้อง		เกิด วันที่ เดือน ปี
現住所(タイ国内)	5A ABC Tower, 1/11 Soi 39 Sukhumvit Road, Klongton Nua, Wattana, Bangkok. 10110	
ที่อยู่ปัจจุบันในประเทศไทย	(タイ国内に居住していない方はタイ国内で連絡が取れる住所を記入して下さい。) ผู้ที่ไม่มีถิ่นพำนักในประเทศไทย กรุณากรอกที่อยู่ในประเทศไทยที่สามารถติดต่อได้	
電話/携帯番号 (タイ国内)	หมายเลขโทรศัพท์ / มือถือในประเทศไทย	081-911-XXXX

■ 以下の該当する項目に○をつけて下さい。 กรุณาใส่เครื่องหมาย○ในหัวข้อที่เลือก

申請理由	1. タイ国長期滞在許可延長手続	2. タイ国労働許可証取得手続	3. タイ国所得税控除手続				
เหตุผลการขอหนังสือรับรอง	4. タイ国運転免許証(取得・更新・国際免許取得)手続	5. タイ国食品医薬局への輸入許可申請手続					
	6. タイ国内での諸手続 : 銀行手続・車両売買・転入学手続・役員就任手続・遺産相続手続						
	7. タイ国役場への届出 : 婚姻・離婚・出生・死亡・養子縁組・認知・住居登録・国籍(検証・帰化)						
	8. その他 : タイ在留時に所有していた車輛の名義変更						
証明書の提出先	1. 入国管理局(ワンストップサービスセンターを含む)	2. 労働省雇用局	3. 税務署	4. 外務省領事局			
หน่วยงานที่นำหนังสือรับรองนี้ไปยื่น	5. 陸運局	6. 食品医薬局(FDA)	7. 税関	8. 商務省	9. 銀行	10. 学校	11. 取引・勤務先
	12. タイ国役場 ( )		13. その他 ( )				

■ 申請する証明書の名称 ชนิดของหนังสือรับรอง กรุณาใส่เครื่องหมาย○ในหัวข้อที่เลือกพร้อมระบุจำนวนชุด

1. 戸籍記載事項証明 : 家族・婚姻・独身・出生・離婚・死亡 各 通 (出生のみ 通)		
特記訳出事項		
2. 翻訳証明 通	3. 印章証明 通	4. 遺骨証明 通
5. 宣言書の署名証明 通	← 署名証明は、領事担当官の面前で行われた署名が申請者のものであることを証明するもので、英文での作成になります。	
6. 在留(転出)届出済証明 1通	7. 公的年金受給証明 通	
8. 元日本国籍者のための居住証明 通	9. その他 : 通	
在留届提出の有無	有 有 無 無	※自動車運転免許抜粋証明は、別の申請書になります。 *หากต้องการขอหนังสือรับรองคำแปลแบบย่อของใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ญี่ปุ่น กรุณาใช้ใบคำร้องอีกแบบ

【留意事項】 証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われしまう場合がありますので、できるだけ早く受取りを行うようにお願いします。また、お引き取りのない証明書 (提出された関係書類の原本を含む) は、3年間の保管期間が経過した後、廃棄されますので、御承知おき下さい。

ข้อควรระวัง ด้วยในบางกรณีหน่วยงานที่ท่านจะนำไปยื่นไม่รับหนังสือรับรองที่สถานทูตฯ ออกให้เนื่องจากเลยกำหนดเวลานับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง

กรุณาดูรายละเอียด กรุณาอย่าลืม กรุณาอย่าลืม กรุณาอย่าลืม กรุณาอย่าลืม

私は、証明書の内容および上記の留意事項を理解し、証明書を申請します。

ข้าพเจ้ารับทราบถึงเนื้อหาในหนังสือรับรองและข้อควรระวังที่กล่าวมา จึงขอยื่นหนังสือรับรอง

■ 大使館記載欄 ■ □ 新旅券作成後 処理			
受理年月日	発行年月日	交付年月日	証明管理番号
			証第 号

1. หนังสือรับรองทะเบียนครอบครัว (ครอบครัว / ใบสมรส / ใบรับรองความเป็นโสด / ใบรับรองการเกิด / ใบหย่า / ใบรับรองการตาย)
2. หนังสือรับรองคำแปล (เป็นเอกสารราชการญี่ปุ่นต้นฉบับเท่านั้น)
3. หนังสือรับรองตราประทับราชการญี่ปุ่น
4. หนังสือรับรองวิถี
5. หนังสือรับรองลายเซ็นในหนังสือปฏิญานั้น เป็นการรับรองลายมือชื่อ  
ว่าผู้ยื่นได้มาลงชื่อต่อหน้าเจ้าหน้าที่ของกงสุลและจะออกเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ
6. หนังสือรับรองถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย(รับรองถิ่นที่อยู่ในประเทศไทยก่อนย้ายไปประจำประเทศอื่น)
7. หนังสือรับรองเงินบำนาญ
8. หนังสือรับรองถิ่นที่อยู่สำหรับผู้ที่เคยถือสัญชาติญี่ปุ่น
9. อื่นๆ